

En toda España. . . 1'50 ptas. al mes
Extranjero. . . . 30'00 " al año
Número atrasado, 10 céntimos
Número suelto, 5 céntimos

EL BIEN PÚBLICO

Redacción y Administración, Plaza del
Príncipe, 11 y Rampa de la Abun-
dancia, 16, teléfonos 20 y 84.

Dirección telegráfica: BIEN - MAHÓN

Fundado en 1.º de marzo de 1873. — (Segunda época)

Año XXV.

Mahón, sábado 15 de septiembre de 1917

Núm. 13,330.

Aleccionando al pueblo

Los revolucionarios querían llevarnos a la guerra

Lo declaran los periódicos franceses

Es deber de alto patriotismo aleccionar al pueblo con las enseñanzas del pasado, a fin de que esté prevenido para el porvenir, y no habrá lección más elocuente ni que mejor llegue al alma que aquellas declaraciones de los que, fuera de aquí, sin ser españoles, juzgan los sucesos, revelando que conocían íntimamente su preparación y desarrollo.

Un día y otro hemos sostenido, con el despo de que el proletariado español abriera los ojos, que la última rebelión no perseguía finalidad alguna, siquiera fuese equivocada, que se relacionase con nuestra vida interna. El intento era mucho más criminal, porque no sólo tendía a perturbar la vida del país, saltando por encima de la legalidad para derrocar las instituciones fundamentales, sino que tendía principalmente a llevarnos a la guerra.

Cobardemente, porque ni para hablar tienen valor, lo han negado los que lanzaron a miles de infelices a las calles para justificar el dinero que cobraban. Se ha llegado hasta calificar de infames a los que sosteníamos que la revolución significaba el vil propósito de arrastrarnos a la guerra para dejar sin padres, sin hijos y sin hermanos a esas mismas desgraciadas mujeres que vociferaban en las calles los días de la revuelta.

Pero como el tiempo y los hechos dan siempre la razón al que la tiene, ahora vamos a ver quién engañaba miserablemente a los elementos populares y quién les aconsejaba bien.

En "La Victoire", de París, se ha publicado un extenso artículo, que no hemos de reproducir ahora, pero que conservamos como texto splastante, para reproducirlo y comentarlo a su debido tiempo, a la hora en que los defensores o disclapadores del último movimiento quieran examinar serenamente los pasados sucesos.

El autor de ese artículo está en relación íntima con los radicales españoles y sabe tanto como ellos o mejor que ellos cómo se preparó y con cuáles fines la rebelión que tan grave daño ha infundido al interés nacional.

Sin perjuicio de examinar en mejor ocasión otras afirmaciones que en el citado trabajo hace el autor, nos limitaremos hoy a recoger lo esencial, que se sintetiza en estas afirmaciones:

En España — según Harvé — hay dos corrientes políticas: la reaccionaria, germanofila y clerical, resueltamente opuesta a la intervención de España en el conflicto europeo, y la democrática y laica, que estima de interés para España no permanecer por más tiempo neutrales.

El autor ha debido confundir la democracia con el bandolerismo, que va a París a proponer negocios de mulos, de comestibles y de hombres, porque en España hay mu-

chos demócratas que abominan, como nosotros, de la guerra. Bueno será, sin embargo, que se tome nota de que en España, según confesión de los interesados, no hay intervencionistas fuera del campo aliado, del laico y del radical, y de que las clases conservadoras, con todos los germanofilos y todos los elementos "reaccionarios", son las que se oponen tenazmente a que nuestro país vaya a la guerra.

Afirma el escritor francés, tan amigo de las izquierdas españolas, que esos elementos laicos y demócratas son los que han promovido el movimiento revolucionario para la implantación de la República, con el fin de que España, sacudida de su torpeza, por su participación en la guerra de liberación, realizara, al volver la paz, un vuelo digno de su glorioso nombre.

¿Está eso claro? Pues ya lo van los infelices trabajadores que se dejaron engañar: los que les empujaron a la revuelta interior no perseguían más finalidad que arrastrarles después a los campos de batalla en país extranjero. No lo decimos nosotros, lo afirma un amigo de los instigadores y preparados de la rebelión. A

Pasamos por alto, para comentarlo otro día, lo que el articulista dice acerca de la actitud del gran intervencionista señor conde de Ro-

manones, y recogemos uno de los párrafos finales en que "La Victoire" afirma que "ahora, como antes de la represión, España, por su posición geográfica, está bloqueada; la crisis económica que ha indignado a los elementos obreros no tiene más remedio que agravarse. Los buques mercantes son raros. El grueso de la flota comercial está entre las manos de los aliados, y, naturalmente, éstos empiezan por servirse de ellos mismos. En cuanto al carbón, España es tributaria de Inglaterra. Su industria algodonera no se sostiene más que por la importación del algodón americano. ¿Qué ocurrirá si los Estados Unidos reservan mañana todo su algodón para los aliados? ¿Qué acrecentamiento de miseria para la clase obrera española? ¿Cuántos disturbios en perspectiva?"

El señor Hervé ha descarrilado. Es para estallar de risa leer esas cosas de la asfixia económica, cuando todos sabemos que una gran parte de los beligerantes y especialmente Francia, han podido sostenerse gracias a la exportación española.

Pero hay algo en que tiene razón el articulista: lo referente a la flota comercial en poder de los aliados. No es necesario esperar a que la guerra termine para tocar las consecuencias de haber consentido que una gran parte de nuestra flota mercante pasara a poder de los beligerantes; se ven ya de ello los mismos que se aprovechan de esa bochornosa pasividad de Gobierno español ante problema tan grave; pero como eso aun tiene remedio, lo trataremos con calma.

El artículo termina así: "La democracia acaba de experimentar un fracaso en España. Pero el partido conservador es-

peñol por que, cuando hayamos abolido los dos imperios de Alemania y Austria, lo que no es más que cuestión de meser, será bastante para entorpecer largo tiempo el camino a la democracia española?"

El remate no puede ser más pintoresco. Esperamos con toda calma a que sean "abolidos" los imperios de Alemania y Austria para ver a Lerroux presidente de la República y a Romanones y a Melquiades Álvarez de primerisimos ministros.

Pero mientras eso llega, que será dentro de unos meses, tal vez cuando los rusos reconquisten Riga, conviene que el pueblo español no olvide esta lección y recuerde que toda esa genticita que ha organizado la revuelta no ha perseguido más finalidad que arrastrarnos al matadero de la guerra.

Los Tribunales cumplirán su deber; pero el pueblo tiene que cumplir otro, y es el de impedir que los instigadores, inspiradores y planeadores de esa infamia, que no han sido otra cosa que miserables intermediarios del interés ajeno en contra del interés de España, vuelvan a levantar cabeza en la vida pública de nuestro país.

Por falta de pruebas, por habilitades, por huidas a tiempo, podrán escapar algunos a la acción de los Tribunales; pero no han de hurtarse a la acción de la justicia social.

Todos los delitos políticos pueden ser perdonados; la traición a la madre Patria, no.

Y esos son unos execrables traidores. Hervé nos sirve de testigo.

(De "La Acción").

Perfumes Bordados Juguetes Exquisitos elegantes agradables Casa Buenaventura

Religiosas

Nuestra Señora de Gracia

La han honrado este año muy dignamente los mahoneses. Además de los importantes actos cívicos, que ya se reseñaron con extensión, han merecido igualmente puesto muy distinguido los religiosos, viéndose todos ellos extraordinariamente concurridos, así los de la antigua ermita, como los celebrados en la parroquia matriz de Santa María. En la primera se cantaron solemnes Completas, que honró la tradicional Cabaigata con su asistencia, el día de la fiesta hubo varias misas rezadas y todas las tardes se ha celebrado el octavario, con la solemnidad de todos los años, la misma a que nos tiene acostumbrados el celoso señor Capellán Custodio Rdo. don Narciso Panedas Presbítero. Todos los cultos han sido ejecutados con acompañamiento de orquesta, a cargo de la prestigiosa Capilla de Santa María que dirige el eminente maestro don Damián Andreu presbítero.

El domingo infraoctava hubo por la tarde mucha gente, predicando hermoso sermón nuestro lustre paisano el Dr. don Miguel Dalmedo, Canónigo Doctoral y fué lástima que, siguiendo la costumbre de los años anteriores, no pudiera celebrarse en dicho día la procesión, y como no tuvimos anterior noticia de dicho cambio, no pudimos prevenirlo en nuestra crónica anterior.

Los fieles han ido mañana y tarde, en notable concurso, a la que, siendo Madre Exce. sa de la Gracia, prodiga sus mercedes y celestiales bendiciones, a los que, con corazón puro, acuden presurosos a cobijarse bajo su manto maternal.

En Santa María también se ha celebrado devoto octavario, siendo de sentir no se le pueda dar mayor importancia y tal vez diera mejor resultado anticiparlo a la fiesta, para evitar la celebración, juntamente con el de la ermita, al que se dará fin esta misma tarde, con solemne procesión,

para la cual se invita a estos católicos y devotos de la Virgen Santísima. La capilla de música ejecutará el Ave María Stella, mientras la procesión recorre el espacioso patio contiguo a nuestro Cementerio católico y terminará los cultos con el canto solemne de la Salve.

¡Qué Nuestra Señora de Gracia haya acogido propicia las oraciones de sus fieles devotos e interceda, sobre todo, para que pronto brille en el horizonte el deseado arco iris de la paz mundial!

Las Cuarenta Horas mayores en San Francisco

Los rumores de que nos hicimos eco se han convertido ya en oportuna realidad. El Venerable Prelado Dicesano ha tenido a bien dar su superior aprobación a los acertados propósitos del celoso señor Cura Párroco de San Francisco, nuestro distinguido amigo don Juan Me cadal presbítero. Y como consecuencia, este año las Cuarenta Horas mayores en el templo seráfico se celebrarán en los tres últimos días de este mes, viernes 28, sábado 29 y domingo 30 de septiembre.

Es una mejora acertadísima, pues así se evita la aglomeración, de cultos solemnes que era patente en los últimos años, en que se celebraban dicha Cuarentas Horas juntamente con el grandioso triduo a la Virgen del Pilar y las otras Cuarenta Horas mayores a Santa Teresa en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen. Además, la experiencia, que es gran maestra, enseña que por persistente rutina no favorece por regla general, el éxito de los actos, mientras que alguna oportuno cambio llama más la atención, facilitando y consolidando mayor concurrencia. Ya nos ocuparemos más adelante en detallar los cultos solemnes que integrarán dichas próximas Cuarenta Horas mayores, que seguramente resultarán muy concurridas.

La Impresión de las Llagas de San Francisco

El próximo lunes, 17 de los corrientes, celebra la Iglesia dicha fiesta. Y

vo, vino del Oislo, vino que aunque plantado por manos de hombres, deve de confessar toda criatura que el incremento le vino del muy alto, y que obra humana es cierto no haya de ser bastante para producir cosa tan regalada, tan suave, y tan preciosa. ¡O vino de mi alma y de mi corazón y, quién te pudiese gustar! Ya que no me pudo regalar contigo, regalar-me he siquiera con estos versos, los cuales, corriente calamo ofrece la pluma, diciéndome así:

Ave odor vini clari,
Ave sapor sine pari,
Tua nos inebriari,
Dignetur substantia.
O, quam felix creatura!
Quam producti vitis pura
Ois mensa ó segura
Cum tua presentia.
— Felix venter que intrabilis,
— Felix guttur quod vigabilis,
O, felix os quod lavabilis,
O, beata labia!
Ergo vinum celebremus
Potatores collaudemus
Non potantes condemnemus
In eterna cœnula Amen.

Y así mientras yo estoy al olor, V. m. esté al sabor, que no me pesa poco. Mas aconsejéme que le he de gustar, que vamos al juicio, que como tengo dicho, hemos de pasar por ay. (a)

Al presente tengo salud, gracias a Dios, y deseo lo siga igual V. m. y toda su casa. Si por acá se ofrece cosa en que serviré, ya tengo declarado mi pecho. Al Señor su Harmano

(a) El autor de esta carta significa con estas palabras debió pasar a Menores,

lada merced, y posar a tots exis pares en nova obligatió de pregar a N. Señor per la salud y vida de V. m., cuya Ilmo. persona Dou guarde. — A'cudia 16 de Agost 1689. — Itre y molt Rat. Señor serviré a V. m. Frare Guillem Bertran, Ministro prol. de San Francesch.

«Ilmo. y molt Ret. Señor

«La de V. m. tinch rebuda, en la qual mostra tenir alguna dificultat a cerca de poder nosaltres elegir a V. m. per nostre conservador, sempre que V. m. lens fassa com tots tenim confiança, segons moltes altres havem rebut de sa persona. Yo nohi pos niugun dubte perquè si lo Papa Sixto vol que sia persona constituída en dignitat de baix de squex mon de dignitat, segons molts Juristas, se pot entendre la pabordia quant mes que., de te dedit nobis conservatores omnes ecclesie prelatos, de dont me apar que bastava prou V. m. esere Rector de Ciudadella, perquè de así havem pres costume molt antiga de elegir per nostre conservador en Mallorca lo prior de St. Domingo, o lo Abat de la Real y per comunicatió de un privilegi que tenen los bernats de elegir entes guardians per sos conservadors, com es tuy lo pare guardia de St. Francesch, de dont podem molt be coglegir que pot V. m. sens ninguna escrupul aceptar, y nosaltres elegir, y puix rest' ab confianza que aquest será lo caramull de sas merceds que de sa ma havem rebudes, acabe pregant al Señor lo prospere en salud y en dignitat augmenta. A los PP. Cardis, Serra y Guardia de Sa. Francesch he donat los besamans de part de V. m. y resten molt obligats de tanta merced, y axi tots li besan las mans, per mil voltas, y restan pregant al Señor per la

esta benemérita y Venerable Orden Tercera se prepara para conmemorar...

Y el mismo lunes, se dará comienzo a la misa de comunión general...

El otro sábado día 22 se cantarán solemnes completas, dándose el subsecuente domingo fin a dicha fiesta...

Ordenes Sagradas

Con motivo de las próximas temporadas de San Mateo apóstol, que la iglesia conmemora la semana inmediata...

Así consta en el «Boletín Eclesiástico del Obispado»

A la Virgen del Pilar

Bien se la honró el próximo pasado miércoles como día 12 de mes, que coincidió con la fiesta del Dulce Nombre de María...

de la Virgen del Pilar una escogida misa a toda orquesta del renombrado maestro señor Sancho Marraco...

La Obra de las Tres Ave Marías

La implantó en nuestra ciudad hace cerca de cuatro años el Rdo. P. Valencia, religioso capuchino, de grata recordación...

CULTOS

Parroquia de Santa María

Domingo tercero de septiembre, misas rezadas a las 5, 6, 7, 8 y 12. A las 10 la mayor con homilía por el Rdo. señor Cura R. gente...

En la iglesia de San José, a las tres, Catecismo para niñas. En la de la Concepción, Catecismo para niños el lunes, miércoles y viernes al anochecer...

Viernes 21, a las 7 y media misa de comunión para la «Obra de las Marías».

Parroquia de Nuestra Señora del Carmen

Miércoles, dominica XVI después de Pentecostés, misas rezadas a las 5 y media, 7 y media y 9. A las 10 la misa mayor con homilía que dirá el...

Lic. Rdo. Sr. Cura Económico. Por la tarde a las 2 y media canto de Visperas, rezo del Rosario y plática doctrinal por el citado Sr. Cura Económico.

Enseñanza del Catecismo de nueva y media a diez y media de la mañana y de cinco a seis de la tarde en las Escuelas de los Sres. Hermanos de la Doctrina Cristiana...

En la iglesia de Santa Eulalia misa rezada a las ocho con explicación del Santo Evangelio y enseñanza del Catecismo.

Lunes 17, misas rezadas a las 6, 7 y media y 8 y media. A las mismas horas los demás días de la semana. Al anochecer rezo del Rosario.

Sábado 22, a las 7 y media misa rezada con exposición del Santísimo y visita a la Santísima Virgen del Carmen, a intención de la Cofradía. En estos cultos toma parte la «Obra de las Tres Marías»...

Parroquia de San Francisco

Domingo tercero de septiembre, a las 5 la primera misa, a las 7 misa de comunión para los Hermanos Terciarios; a las 9 y media la misa de la tropa y a las 10 la mayor con homilía por el Rdo. Sr. Cura Párroco...

Lunes 17 de septiembre, a las 8 misa rezada en sufragio de los difuntos recomendados. A las 6 y media de la tarde exposición del Santísimo como todos los días...

Martes 18, a las 7 y media y a las 9 misas rezadas en el altar de S. Antonio de Pádua. Miércoles 19, a las 7 y media misa y comunión para las Marías del Sagrario.

Sábado 22, a las 6 y media y después de la exposición del Santísimo se cantarán solemnes Completas en preparación a la fiesta de las Llagas de San Francisco.

Obra de las Tres Ave Marías

La Novena Eficaz se celebrará en la iglesia parroquial de S. Francisco, dentro de las Cuarenta Horas, del sábado 22 al domingo 30 de septiembre...

la iglesia parroquial de S. Francisco, dentro de las Cuarenta Horas, del sábado 22 al domingo 30 de septiembre.

En los seis primeros días empezarán los cultos de la Novena a las 7 de la noche, cantando el Coro Eucarístico Mariano las Tres Ave Marías, motete y Tantum ergo.

Se recomienda a los asociados la puntual asistencia a dichos actos.

Adoración Diurna y Nocturna al Santísimo Sacramento

Continúa la exposición diaria de 6 y media a 7 y media de la noche en la parroquial iglesia de San Francisco de Asís.

Hoy sábado 15 de septiembre, Adoración Nocturna en la misma parroquia, Vigilia ordinaria por el Turno 2º «Cor Jesu», aplicándola por el alma de don Juan Vidal de Cataluña (q. e. p. d.).

Viernes 21 septiembre, Corte de Honor a la Virgen del Pilar, Vela en las horas acostumbradas.

Santorial

Santo de hoy. — Dolores gloriosos de la Virgen y Santos N. comedes mártir, Valeriano y Pofirio.

Santo de mañana. — San Cipriano y Santa Lucía y Eufemia virgen. Visita a la Corte de María. — Mañana se hace a Nuestra Señora de Nazaret en el Carmen.

Militares

Servicio de la Plaza de Mahón por el día 15 de septiembre de 1917

Fuera: Regimiento de Infantería Mahón, número 63. Jefe de día: Teniente Coronel de Infantería don Manuel Martínez. Imaginaria: Teniente Coronel de Caballería don José Selgas. Hospital y provisiones: Capitán 7º del 63. Vigilancia: Oficial 1º del 63. El Comandante Sargento Mayor Francisco González.

Sección Oficial

Ayuntamiento de Mahón

Relación de multas impuestas en el día de la fecha

A don Miguel Oives Verger, domiciliado en la calle de Santa Catalina, por promover escándalo en el mercado de abastos.

Y a don Bartolomé Canet, domiciliado en la calle de San Clemente (Molino), por id. id. Mahón 13 septiembre de 1917. — El Alcalde, Juan de Vidal.

Alcaldía de Mahón

Cumpliendo el acuerdo del Ayuntamiento, se complace esta Alcaldía en enviar la expresión del más profundo agradecimiento al comercio en general y a cuantas personas y entidades contribuyeron al mayor lucimiento de las pasadas fiestas de Nra. Sra. de Gracia, ya con donativos en metálico o con objetos destinados a la Tómbola, ya prestando valiosa cooperación a la Comisión organizadora de las fiestas o celebrando fiestas de iniciativa particular.

Mahón a 13 septiembre de 1917. — El Alcalde, Juan de Vidal.

El Comandante Militar de la provincia marítima de Menorca, Director Local de navegación y pesca marítima.

Hago saber: Que debiendo procederse por el ramo de Ingenieros militares a la construcción de un varadero en la costa Norte de este puerto y sitio denominado «Cos Nou» en su parte lindante con la «V. flota», perteneciente a la Estación Torpedista de este puerto, se publica por segunda vez este Edicto para que el público en general y los pescadores y navegantes en particular puedan hacer en el término de diez días, a contar desde esta fecha, las reclamaciones que crean convenientes.

Mahón 13 septiembre de 1917. — Francisco Fou.

Sociedad General de Alumbrado

Son del dominio público los titánicos esfuerzos que esta entidad viene realizando para producir el gas, objeto de su industria. Se ha impuesto grandes sacrificios y sufre pérdidas considerables, deseosa de ir sortearo dificultades, para conjurar el grave conflicto que ocasiona la enorme como constante subida en el precio de los carbones.

Pero no puede luchar con lo imposible. Tenía ajustada en Asturias una partida de granza, que a causa de la huelga no pudo embarcar el vapor «Menorquin». En Barcelona consiguió algunas toneladas de cok, que aquella Autoridad Civil no permite embarcar.

Sin hulla no puede producirse el gas. Faltando el cok o elemento similar, no se sostiene el grado de calefacción indispensable que necesitan las retortas para su funcionamiento.

Como consecuencia es muy inminente como forzoso el cierre con carácter accidental de la Fábrica de gas y por acuerdo de la Junta de Gobierno con la comisión ejecutiva que nombró la Junta General, se pone el grave caso presente en conocimiento de los señores abonados para que puedan tomar las medidas que puedan convenirles.

Se realizan al propio tiempo activas gestiones encaminadas a utilizar nuevos aparatos para la fabricación del gas y se propone la Junta de Gobierno con la Dirección, hacer por su parte todo lo humanamente posible para que una vez consumado el cierre a que nos obligan las circunstancias, sea éste de la menor duración posible.

Mahón 13 septiembre de 1917. — El Gerente, Juan F. Taltavull.

ADVERTENCIA. — Esta Sociedad, con la sinceridad con que procura inspirar siempre sus actos, debe hoy modificar su anuncio de ayer. Acaba de recibir de Barcelona las diez toneladas de cok que tenía adquiridas, por haberse autorizado su embarque a última hora, gracias a las activas como acertadas gestiones del Excmo. señor General Gobernador Militar de esta Plaza y del M. I. señor Delegado del Gobierno de S. M., a cuyas dignísimas autoridades reitera la Sociedad el testimonio de su más profunda gratitud.

Merced a dicho combustible, podrá la Sociedad prolongar por algunos días más la fabricación del gas. Sirva de Gobierno a los señores abonados.

Mahón 14 septiembre de 1917. — El Gerente, Juan F. Taltavull.

Liga Marítima Española

Junta Provincial de Mahón

Solemne clausura de los deportes náuticos de la presente temporada veraniega.

Se celebrará el próximo domingo día 16 del actual, de conformidad con el programa que a continuación se detalla y en el que tomarán parte los principales elementos que durante este verano han contribuido al éxito de los festejos realizados.

Dos y media tarde: la caza del pato. Tres: regata libre de toda clase de embarcaciones a vela, cualquiera que sea su dimensión y aparejo. Más que regata será un desfile de botes a la vela sin que haya lugar a que se tomen notas cronométricas de salida y llegada. Un solo traveco, de la Liga a doblar los dos boyarines colocados el primero entre la fletera del Hospital Militar y la costa Norte y el segundo frente a la Verbera. La salida se realizará por el mismo orden con que se vayan presentando las embarcaciones.

Tres y media: regata de chalanas, tinias y esquifas.

Cuatro: la regata de canoas de seis remos y patrón que anuló el Jurado el día 2 de los corrientes.

Cuatro y cuarto: el anunciado concurso de natación para adjudicar la copa que la Liga tiene preparada para el vencedor.

Cinco y medio: regata de los botes tripulados por los Exploradores de España.

Cinco y tres cuartos: juego de sortija por los botes a motor.

Cinco: última regata de embarcaciones de cuatro remos y patrón tripuladas por simpáticas señoritas, adjudicándose el objeto de arte ofrecido.

Cinco y cuarto: regata de las traineras de los Estanislao.

Cinco y media: regata de canoas de seis remos y patrón tripuladas por las distinguidas señoritas de los equipos rojo y azul.

Regalos humorísticos para todos los deportes antes anunciados, que no tengan premio especial.

Como para desarrollar tan extenso programa, no se puede perder momento, dada la época en que nos hallamos, se advierte que será preciso suspender el festejo cuyas partes interesadas no estén respectivamente dispuestas en la hora fija detallada en el programa.

Para facilitar la salida de las embarcaciones el sorteo de colocación de las mismas se hará por el Jurado de doce y media a una de la tarde del mismo día 16 en el local de la Liga y se anuncia por sí los interesados desean intervenirlo.

Se gestiona que dos bandas de música amenicen dichos extraordinarios festejos marítimos.

El mismo día 16 gran verbera en el grandioso puerto de Mahón.

Se ruega atentamente a los propietarios de las casas de recreo que circundan nuestro puerto que se sirvan iluminarlas en la expresada noche.

Igual súplica se dirige a los dueños de embarcaciones.

Regatas en las lomas de San Antonio y una de grandes llamas en la plaza de las ratas, gracias a la amabilidad de los ilustres consortes don José

salut y vida de V. m. De Sa. Frasesch a 9 de setembre 1589. — Molt servidor de V. m. Frere Guillem Bertran, Ministre proel. de Sa. Frasesch.

«Nos Fr. Pedro de Campo, Abbad de Sa. Benito el Real de Valladolid y General de toda su Congregación. — Salud en Jesu Christo Salvador y salud nuestra: No olvidados en nuestro ministerio de lo que segun doctrina del Apostol es propio de la charidad de Christo, que es mover y atraer a lo que ella mesma manda, y favorecer en la vida del espíritu a todos nuestros hermanos, advirtiéndole que el autor de la vida nos la dió para que los que vivimos, mayormente los Prelados a él unidos y a sus miembros vivamos. Pero conformándonos con el orden que la misma charidad pide, a aquellas personas señaladamente le pretendemos mostrar que con particulares beneficios nos tienen obligados. Y porque vos el Maestro Marcos Martín, Doctor en sagrada Teología, Paborde y Comissario General de la Sancta Inquisición y vuestro hermano Ochofron Martín, con su muger y hijos, (según nos fué notificado por nuestro amado Fray Pedro Blas Sancho, monge de Monserrate) os aveys señalado en la devoción y afición que a nuestra Sancta religión tenays, para que más vuestra piedad se acrecienta, y para que se descubra y manifieste el cuidado que tenemos de amarnos en Christo, pretendemos de comunicaros frutos de dilección y charidad. Por tanto confidados en la misericordia de Dios todopoderoso, y en los meritos e intercesión de la Virgen María nuestra Señora, y de los bienaventurados S. Benito nuestro padre, S. Pádua y sus compañeros marítimos; S. Gregorio papa y Doctor, S. Ildefonso, S. Leandro, S. Anselmo Arceobispo, S. Mauro, S. Bernardo, S. Gil, Santo Domingo de Silos, S. Vicente mártir y S. Ildefonso, S. Ildefonso

Escolástica Virgen, con los demás santos martyres, Summos Pontífices, Obispos, Abades, Confesores y Virgenes de nuestra S.ª Religión, que segun lo que en el prefacio de las instituciones monásticas se dice: por autoridad Apostólica en nombre de toda la santa Congregación, y como cabeza de ella, os recibimos a nuestra hermandad, y comunicamos graciosamente nuestras Missas, sacrificios, oraciones y viglias, ayunos, disciplinas, obediencias, limosnas, mortificaciones y las demás buenas obras y trabajos que en nuestra religión se hizieren; y así os recibimos y anumeramos entre los amigos, así en vida como en muerte. En fe de lo qual os mandamos dar las presentes letras, firmadas de nuestra mano, selladas con el sello de nuestra Congregación y refrendadas del Secretario della. Dada en Zaragoza 4 Junio 1590. — Lugar del Sello + El General de Sa. Benito. — Ex mandato Reverendissimo Generalle: Frater Petrus Blasius Sancho. — Al Sr. Paborde de Menorca.

«Gran Xitón M. (a) Desseo tenía se ofreciese ocasión de hazer esto, a fin de descargarame en parte del monton de obligaciones que sobre mí carga; pues no es de un día la merced que de su mano he recibido de V. m. He tenido a lo menos cuidado de saber de su salud, y yo que no he tenido a quien pedirlo, me contentado con acordarme del vnioco si jo amarillo y que flaves sit in vitro que con tanto acuerdo y quietud le gustavamos despues en su mesa, sentados en sendas sillas, y empapados nuestros spiritus con el ayúo, y considerando las obras de Dios en cosa tan deleitable y de tanta virtud que latificat cor. O vino del Sr. Paborde, y vino leonado, vino bra-

(a) Concepción festiva en Sabana del Viao.

de Vigo y doña Amparo Suárez Blan-
co.
Disparo de fuegos artificiales desde
una pontonza colocada en aguas de
Calafiguera.
También se gestiona que el Orfeón
Mahonés amenice la velada en la Li-
ga ejecutando las mejores piezas de
su repertorio y finalizando con el po-
pular himno «Gloria a España».
Reunión familiar en la Liga cuyo
conserje tendrá a disposición del pú-
blico refrescos y cenas, rogando avi-
so anticipado para servir comidas.

Al clausurar la Liga los festejos
nauticos de la presente temporada,
su Junta Provincial se considera obli-
gada a transmitir el testimonio de su
más profunda gratitud a las dignas
Autoridades, Excmo. Ayuntamiento,
Comandancia de Marina, Estación
Torpedista, incansable Jurado. Cuer-
pos de nuestra prestigiosa Guarni-
ción, entidades locales, distinguidas
personalidades y en general a todas
las clases de nuestra sociedad por la
eficaz cooperación y decidido concur-
so que se han dignado prestar a la
Liga y del que ha sido prueba palpable
la numerosa concurrencia que
durante todo el verano ha frecuenta-
do nuestro grandioso puerto y sus
muelles.

Debe la Liga un especial reconoci-
miento y lo transmite muy efusivo a
toda nuestra prensa local a la que
envía sus respetuosos aludos y agrade-
ce vivamente la labor realizada
poniendo de relieve la importancia y
trascendencia de nuestros deportes.
Sirvale de aliento y de satisfacción el
saber que las interesantes como ex-
tensas reseñas publicadas, hemos
procurado llegar a altas esferas,
donde ha sido leídas con delección,
formando opinión muy favorable
en pro de nuestra cara patria
chica.

Espera con confianza esta Junta
Provincial que los festejos de este
año habrán sido solamente un simple
ensayo, que será base para otros
proyectos de mayor cuantía que se
acariciarán para el porvenir, pudiendo,
desde luego, anticipar que ya se
tiene cuenta para el año próximo con la
cooperación personal y decidida del
importante «Club de Mar» de Barce-
lona, cuyos animosos socios se pro-
ponen pasar con el material que po-
seen a nuestro puerto para tomar
parte en las próximas regatas.

Cumplidos los deberes de gratitud
y de cortesía a que nos creemos obli-
gados, réstanos invitar atentamente
a toda nuestra ciudad querida y a
nuestros dignos forasteros para que
se sirvan honrar con su estimada
asistencia nuestra clausura del pró-
ximo domingo, a fin de que podamos
despedirnos y darnos cita para el
año próximo, prorrumpiendo todos
en un entusiasta

¡Viva Mahón y su codiciado como
inmejorable puerto!
Mahón 12 septiembre de 1917.
Por acuerdo de la Junta Provincial.
— El Secretario, Teodoro Guarnier.
— V.º B.º — El Presidente, Juan F.
Taltavull.

MAHÓN

Hemos recibido atento B. L. M. del
señor Presidente de la Junta provin-
cial de la Liga Marítima Española,
don Juan F. Taltavull, en el que se
nos honra invitándonos a la comedia
Íntima que mañana se celebrará en el
local de la Liga en ocasión de la so-
lemne clausura de los deportes náu-
ticos del presente año.

Agradecemos al señor Taltavull la
deferencia que le hemos merecido y
correspondemos a las afectuosas y
corteses frases que nos dirige.

Esta tarde a hora de itinerario zar-
pará para la ciudad Condal en viaje
directo el vapor correo «Monte Toro»
que manda el Capitán don Bernardo
Seguí.

El Director Gerente de la Fábrica
del Gas señor Taltavull solicitó del
Excmo. señor General Gobernador
Militar ayudase los trabajos que se
realizaban a fin de que el Gobernador
civil de Barcelona autorizase el em-
barque de cok con destino a dicha fá-
brica.

Seguidamente nuestra digna autori-
dad militar hizo las oportunas ges-
tiones cerca de las de Barcelona con
siguiendo que el vapor «Monte Toro»
llegado ayer a este puerto, trajese
diez toneladas de dicho combustible,
que eran las solicitadas, esperando
obtener el mismo resultado con otras
cuatro toneladas de antracita para la
Central Eléctrica de Mercadal.

En el paseo de Augusto Miranda
no tocará esta noche la banda munici-
pal, debido a que está ya algo ad-
iantada la estación y vienen los días
en que la temperatura es excesiva-
mente fresca en dicho paseo.

Esta tarde a las cinco en la ermita
de Nuestra Señora de Gracia se dará
fin al solemne octavario dedicado a
la Excelencia Titular, que se venera en
dicha iglesia celebrándose los cultos
siguientes: Rosario cantado con acom-
pañamiento de quinteto y armonium;
sermón por el M. I. Sr. Dr. don Mi-
guel Dalmedo, Canónigo Doctoral de
la S. I. C. de Menorca; procesión que
recorrerá la rampa y patio de la er-
mita, terminando con solemne salve.

Mañana domingo a las cinco y me-
dia de la tarde rezo del Santo Rosa-
rio, pláidoso ejercicio a la Virgen de
la Clemencia y rezos cantados.
—
Leemos en el periódico quincenal
«Vendrell Deportivo» lo que sigue:
«Teodoro Pons, actual campeón de
Cataluña, nos autoriza por carta que
obra en poder de esta entidad, retan-
do a todos los corredores españoles
para que hagan acto de presencia en
la carrera de 10 kilómetros (vuelitas
al campo) que organiza la U. D. V.
para el día 24 del corriente con mó-
tivo de la inauguración de un espacio-
so campo de sports, en cuya fiesta se
disputarán valiosos premios.»

Mañana es probable que la banda
municipal amenice el paseo de Isabe-
l II, tarde y noche, pues con mó-
tivo de la solemne clausura de las fie-
stas marítimas la música militar es
fácil que coopere y de mayor brillan-
te a aquel acto.

En concreto, no se sabe nada, pero
casi podemos asegurar que será con-
forme indicamos.

En poder del Cabo de Serenos se
halla un chanclo encontrado en las
calles de esta ciudad en la noche de
ayer y que se entregará a quien acre-
dite ser su dueño.

A la llegada del vapor correo, fue-
ron ayer detenidas tres mujeres, que
por no ir convenientemente documen-
tadas y ser menores de edad fueron
conducidas a esta Delegación del Go-
bierno, donde se les tomó declara-
ción.

Mañana es esperado en nuestro
puerto procedente de Alcudia y Bar-
celona, el vapor correo «Mahón» que
manda el capitán don José Caldes.

En el sorteo celebrado el día 11 del
presente mes han obtenido premio de
400 pesetas los billetes núm. 4 838 y
19 802 y las dos series del 25 995 que
fueron expedidos por la Administra-
ción de Loterías núm. 2 de esta ciu-
dad. (Estando Arravaleta).

Espectáculos

TEATRO PRINCIPAL — Hoy sá-
bado 16 de septiembre, estupendo es-
treno de la colosal cinta de 2 500 me-
tros «Rosa de Granada» por Lina
Cavalieri, según la célebre novela de
Jean Ranveau.

Mañana veanse programas.
TEATRO DE VERANO. — Hoy
sábado sesión a las nueve y cuarto,
extraordinaria sesión de cine solo.

Proyección de los interesantísimos
episodios 9 y 10 de la colosal serie
«El Gran Secreto» titulados «La per-
plejidad de Cupido» y «La mujer y el
juego».

Completarán el programa las in-
teresantísimas cintas de estreno titula-
das «King Teniente de Policía» en 2
partes y la muy cómica «Un rayo en
cielo sereno».

Mañana domingo se celebrarán dos
sesiones a las 9 y a las 11 desarrollán-
dose el mismo programa.

Bolsa de Barcelona del día 14 septiembre

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca	
Interior serie A	78 00
Id. id. B	77 80
Id. id. C	77 50
Exterior serie A	85 10
Amortizable 5 por 100 A	98 00
Id. id. B	94 80
Interior fin de mes	00 00
Acciones Norte	67 25
Id. Alicante	67 35
Id. Andalucía	64 15
Id. Orán	60 00
Obligaciones de la Compañía	00 00
Transatlántica	00 00
Francos	77 80
Liras	21 46

Conferencias telegráficas

Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid

Noticias de España

Madrid 15.
Hablando con el señor Dato

El Presidente del Gobierno señor Dato recibió a los periodistas a las ocho de la noche conversando con éstos largamente.
Dijonos el señor Dato que en las minas de Asturias trabajase con actividad extrayéndose mayores cantidades de carbón, habiendo quisiendo normalizado el embarque de este mineral, en trenes y buques.

Manifestó también el señor Dato que en telegrama que había recibido del Capitán General de Valladolid se le comunica que los trabajos en las minas de León se realizan en completa normalidad, renaciendo la actividad en aquella cuenca minera.

El Gobernador civil de Barcelona señor Matos, ha comunicado al señor Dato haber cesado en el mando el cual ha entregado al Secretario de aquel Gobierno.

Probablemente, dijo el señor Dato, el Gobernador saliente esperará en Barcelona la llegada del señor Sanz Escartín para darle posesión del cargo para el que ha sido nombrado recientemente.

En su conversación con los representantes de la prensa dijo el señor Dato que por la tarde había visitado al ministro de la Guerra, marqués de Estella, con quien sostuvo una larga conferencia acerca de los trabajos que prepara el Estado Mayor Central, para la ejecución de los proyectos militares relacionados con las concesiones de créditos anteriores.

Los telegramas que se reciben de provincias, dijo el señor Dato, dan cuenta de que no ocurre novedad, siendo completa la tranquilidad en toda la península.

Dijonos también el señor Dato que había contestado a la carta del conde de Romanones en el sentido que lo hizo el Presidente del Congreso señor Villanueva.

Manifestó el señor Dato, que le había visitado el Alcalde de Madrid señor Prado Palacio, para darle cuenta de la incautación llevada a cabo por el Ayuntamiento de la fábrica de gas, poniéndose al frente de la misma el Ingeniero, Jefe de servicio de alumbrado por personal técnico, que está a sus inmediatas órdenes.

La incautación de la fábrica de gas por el Ayuntamiento, se verificó sin dificultad alguna y sin incidentes, asistiendo la comisión nombrada por el Ayuntamiento presidida por el Alcalde señor Prado Palacio.

Terminó el señor Dato su entrevista con los periodistas dándoles cuenta de que en las primeras horas de la mañana se había celebrado un Consejo de Guerra el cual nada tiene que ver con los sucesos últimos.

Trátase únicamente, añadió el Presidente, de juzgar a un soldado de Caballería, presunto autor de un delito, previsto por el Código militar.

Desde San Sebastián

Telegramas de San Sebastián dan cuenta de que el ministro de la Gobernación señor Sánchez Guerra, confirió extensamente con el ministro de Estado marqués de Lema guardando reserva acerca de lo que en la reunión trataron.
El señor Sánchez Guerra subió

al Palacio de Miramar a despedirse de S. M. el Rey.

Al mediodía el ministro de la Gobernación recibió a los periodistas, a los que desmintió que el subsecretario de su ministerio señor Quejana pasara al Tribunal de Cuentas sustituyéndole el señor Matos, conforme se ha dicho infundadamente.

Dijo el señor Sánchez Guerra que a pesar de las indicaciones que le habían dirigido el Monarca y el señor Dato para que continuara en San Sebastián, ha decidido marchar a Madrid para ponerse al frente de su departamento, puesto que quiere resolver algunos asuntos que están pendientes y que aunque no importantes, precisan su presencia en la Corte.

El señor Sánchez Guerra marchará en el rápido de la noche para Madrid.

Hablando con el marqués de Lema

El ministro de Estado señor marqués de Lema ha recibido a los periodistas a los que manifestó que no había sometido ningún decreto a la firma de S. M. el Rey.

Dijonos que recibió la visita del Embajador de Rusia y de los ministros de Holanda y Suecia. Mañana recibirá al Embajador de Alemania.

Manifestó también el marqués de Lema que S. M. el Rey había recibido en audiencia al Embajador de Austria.

El nuevo gobernador de Barcelona

Ha marchado para Madrid el nuevo Gobernador civil de Barcelona señor Sanz Escartín quien conferenciará con el Presidente del Gobierno señor Dato, marchando después a su destino.

Los mineros de Asturias

Llegan noticias dando cuenta de que las minas de Asturias han reanudado los trabajos, acudiendo muchos obreros, y normalizándose la vida en aquella cuenca minera.

Los cargadores han reanudado también el trabajo, empezando por turno la carga de buques y trenes para atender a las numerosas demandas de combustible.

Entrega de mando

De Barcelona comunican que el Gobernador civil saliente señor Matos espera la llegada del señor Sanz Escartín para hacerle entrega del mando saliendo después para Madrid.

Sánchez Guerra de regreso

En el expreso de la noche ha salido de San Sebastián el ministro de la Gobernación señor Sánchez Guerra, habiendo sido despedido en la estación por las autoridades y numerosos amigos que prodigaronle una afectuosa despedida.

Del Extranjero

Madrid 15.

Parte alemán de la tarde

Desde Berlín transmiten el siguiente parte oficial facilitado por el Cuartel general alemán a las dos de ayer tarde:

Al sur de la carretera de Riga a Wenden las fuerzas rusas en retirada atacan a la caballería alemana de persecución, tratando de contener el progreso lento y seguro de las tropas invasoras.
En Galicia y en la región de

Baranovichi hubo insignificantes encuentros entre pequeñas masas de combatientes.

A lo largo del Duena y cerca de Snorgon aumentó la actividad del fuego.

Al oeste de Luck nuestras tropas en un ataque hicieron muchos prisioneros.

En los montes al noroeste de Focsani los alemanes desalojaron a los rumanos de una posición en una altura tenazmente defendida.

Cerca de Masinani en el Saret inferior, los alemanes y búlgaros penetraron en una posición enemiga matando a los ocupantes y regresaron con un considerable número de prisioneros.

Los austriacos consiguieron apoderarse de varios puntos importantes en su brío ataque a las posiciones italianas de las vertientes del Monte San Gabriel.

Las fuerzas del general Cadorna manteniéndose a la expectativa.

Al oeste del lago Ohrida algunos destacamentos franceses consiguieron penetrar en la zona montañosa.

Frente occidental. — La violenta lucha de artillería contra el centro del frente de Flandes, continuó durante la pasada noche y en la mañana de hoy.

Varios combates entre avanzadas se desarrollaron a nuestro favor.

Cerca de Saint Quentin y en el Oise aumentó la actividad de la artillería en comparación con los días anteriores.

Al oeste de Le Ferre nuestras tropas efectuaron un ataque, cogiendo muchos prisioneros.

Cerca de la granja de Hurtebise, en el Camino de las Damas, los franceses atacaron con fuertes contingentes después de una violenta preparación de artillería, quedando al cetrar la lucha, en poder de los franceses una parte muy limitada de nuestra primera línea.

Parte austriaco

Desde Budapest transmiten el parte oficial del Cuartel general austriaco que es como sigue:

Al noroeste de Focsani las tropas alemanas arrebataron de nuevo al enemigo una posición en las alturas.

Cerca de Husiatyn y Tarnopol nuestras tropas rechazaron algunos contingentes de cazadores rusos.

Frente italiano. — Por la mañana no se desarrollaron operaciones de importancia en el Isonzo.

Por la tarde aumentó de nuevo la actividad en numerosos puntos entre Tolmeina y el Wipach.

Ataques parciales de los italianos en la planicie de Bainsizza Santo Espíritu, cerca de Gorizia y el Jamiano fracasaron, siendo contestados por nuestras tropas de asalto con varias operaciones, que tuvieron buen resultado.

Como los anteriores días, la región del Monte San Gabriele fué de nuevo el sitio de encarnizados combates del norte y del oeste.

Nuestras tropas en un brío ataque se apoderaron de varios puntos importantes en las vertientes del norte.

El enemigo en número muy superior avanzó contra nuestras tropas, siendo contenido su empuje por los certeros disparos de nuestras baterías que detuvieron las masas enemigas, ocasionándole numerosas bajas.
MANCHETA

Estadísticas

MATADERO

Rees cortadas los días que a continuación se expresan con su peso y procedencia:

Día 11 septiembre
1 vaca, 151 kilos, Refeletó (San Luis).
1 ídem, 163, Antonio Palliser (Mercadal).
1 ternero, 192, ídem.
1 ternera, 95, propia.
1 ídem, 143, José Pons (Ferreries).
2 carneros, 26, estancia Bintaufa.
1 ídem, 13, Santa Creu (Alayor).
1 ídem, 13, s'Ulivar.
3 ídem, 27, Milá Vay.
1 ídem, 19'500, San Segal (Alayor).
8 ídem, 125, Antonio Palliser (Mercadal).
1 ídem, 15, propia.

Día 12 ídem

1 vaca, 168 kilos, Antonio Palliser (Mercadal).
1 ídem, 141, Llumena den Netto (Alayor).
1 ternera 121, Sant Tumas (San Cristóbal).
1 ternero, 105 500, estancia Milá de Derrera.
1 ídem, 97, Miguel Meliá (Alayor).
3 carneros 85, estancia Turunet.
1 ídem, 13, Juan Pons (Llunesana).
1 ídem, 10 50 a' O'ivar.
1 ídem, 18, José Pons.
5 cabras, 59, ídem.
6 ídem, 71, propias.

Para alquilar

Lo están los altos de la casa calle de la Infanta número 2, con vistas en dicha calle y a la plaza de la Arravaleta, compuesto de dos pisos, sótano y terrado, todo restaurado. Hay agua, sumidero, etc. etc.
Los bajos de la misma casa calle de la Infanta número 4, solo para tienda y los bajos de la plaza de la Arravaleta número 5, también para tienda. Ambos bajos están tapizados, enladrillados a la moda y con cielos rasos, todo nuevo y listos para establecer, desde luego cualquier industria.
Habéndose efectuado obras en la referida casa, se alquilan en junto o por separado las expresadas dependencias.
Informarán en la calle de Pi y Margall número 110. 6-6

Dr. LLORENTE

de Sanidad Militar
Especialista en enfermedades de:
• garganta, nariz y oídos •
Consulta diaria de cinco a siete,
excepto los días festivos.
Calle de Gracia, 12

Credito Mercantil de Menorca

Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados, pagando los del Estado veinte días antes de su vencimiento.
Compra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

Banco de Menorca

Pagamos el cupón de la Deuda Perpetua al 4 por 100 Interior y de la Amortizable al 4 por 100 vencimiento 1.º de octubre de 1917.

Para vender

Una casa situada a la entrada de la carretera de Mahón a San Luis con un primer piso capaz para la instalación de un taller.
Informes Rector, 14, Mahón.

SE VENDE

una sillaría, compuesta de sofá, dos butacas y seis sillas.
Calle de San Fernando número 24.

IDIOMAS

Enseñanza práctica
por M. GEORGACÓPULOS
Secretario. Intérprete bilíngüe de la Estación Sanitaria de este puerto.
Intérprete Jurado.
Francés, Alemán, Inglés, Italiano y Griego.
Isabel II, de once a una y San Sebastián, 1 D, tarde.

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Administración de EL BIEN PÚBLICO

TARIFA DE LOS ANUNCIOS

ANUNCIOS EN CUARTA PÁGINA

Del ancho de una columna
De 1 a 5 líneas y de 1 a 3 inserciones 1'00 ptas.
De 1 a 5 líneas y de 4 a 6 inserciones 1'50 »
De 1 a 5 líneas, más de 6 inserciones, a 0'30 pesetas por inserción. 1'75 »
De 6 a 10 líneas y de 1 a 3 inserciones 2'75 »
De 6 a 10 líneas y de 4 a 6 inserciones 3'00 »
De 6 a 10 líneas, más de 6 inserciones, a 0'40 por inserción.

Hasta 14 centímetros;
Doble precio que para los de 6 centímetros.
Hasta 22 centímetros;
Triple precio que para los de 6 centímetros.

Del ancho de tres columnas
Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para la doble columna.

Un cuarto de página
Por una sola inserción 5'00 ptas
Dos inserciones 8'00 »
Cada nueva inserción 1'95 »
Por doce inserciones 15'00 »
Por veinticinco inserciones 33'50 »

Media página
Doble precio que el señalado para un cuarto de página.

Páginas enteras
Doble precio que el señalado para media página.

ANUNCIOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

Los anuncios publicados en segunda o tercera página pagarán doble precio que el señalado en esta tarifa para la cuarta página.

ANUNCIOS EN PRIMERA PÁGINA

Los anuncios publicados en primera página pagarán un cincuenta por ciento de aumento sobre los precios señalados para la segunda o tercera.

ANUNCIOS O GACETILLAS DE RECLAMO

INTERCALADOS ENTRE LA CRÓNICA LOCAL O ENTRE LOS ARTÍCULOS

De 1 a 5 líneas, media peseta por inserción. — Por cada línea más, diez céntimos de aumento por inserción.
Los remitidos y artículos de reclamo pagarán cinco céntimos por línea.

ESQUELAS MORTUORIAS

Del ancho de una columna del periódico. 5'00 ptas.
A dos columnas. 15'00 »
Un estavo de página. 25'00 »
Un cuarto de página. 40'00 »
Media página. 55'00 ptas
Página entera. 75'00 »
En primera página, doble precio que los señalados anteriormente.

OBSERVACIONES:

- 1.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.
2.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado los días y sitio en que se desea su publicación, requiriendo indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.
3.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un veinticinco por ciento de descuento sobre los precios de esta tarifa, a excepción de las esuelas mortuorias.

Talleres tipográficos y de encuadernación

Manuel Sintes Rotger

Rampa de la Abundancia, 16 Mahón Despacho: Plaza del Príncipe, 11
Teléfono 84 Mahón Teléfono 20

En este establecimiento, el más antiguo de la Isla, se hacen con prontitud y esmero toda clase de impresos a una o varias tintas, así como en tinta comunicativa.

Inmenso surtido en tarjetas de visita, últimos modelos.

Gran variedad en estuches de papel y sobres, de gran fantasía, propios para señorita.

Impresos militares con formularios oficiales, fes de vida, altas y bajas para contribución, certificados de cédulas, libretas de alquiler, etc., etc.

En el ramo de encuadernación, se hacen toda clase de trabajos, desde la rústica a la encuadernación de lujo, contando para ello con la cooperación de un inteligente operario.

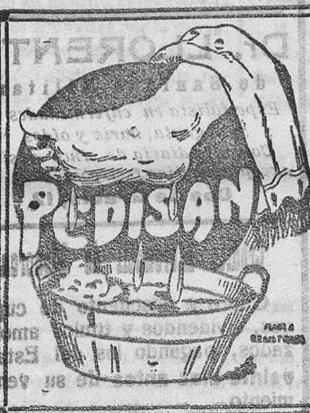
A los fabricantes de monederos y calzado y al comercio en general

EL ATLAS

Compañía anónima española de Seguros Marítimos, Riesgos de Guerra y Riesgos de Robo.

Delegación para las Islas Baleares: Manuel Beltrán Lladrés: calle San Fernando número 34, Mahón.

Esta Compañía tiene constituido en la Caja General de Depósitos, para garantía de sus asegurados, en valores del Estado Español, el depósito máximo que autoriza la ley.



Use Vd. PEDISAN, preparado eficazísimo para el cuidado higiénico de los pies. PEDISAN evita y cura toda clase de molestias. Paquete con dosis para dos baños, 0,30 pesetas. De venta en farmacias, droguerías y perfumerías. Depósito central: J. Truchuelo Hortaleza, 68, Madrid.

Vichy Catalán

Balneario de primer orden

TEMPORADA DE 1.º DE MAYO A 30 DE OCTUBRE

Montado a la altura de los mejores del extranjero

Situado entre la estación y el pueblo de Caidas de Malavela (Gerona), Teléfono de la red de Gerona combinada con la red de Barcelona.

Distancia de Barcelona: En tren ligero, 2 horas 30 m.; en tren corriente, 3 horas.

Agua mineral medicinal termal de 60º, alcalinas, bicarbonatado sódicas, de fuerte mineralización, son las más aconsejadas por todas las eminencias médicas para la completa curación del reumatismo y artritis en todas sus formas, y de la gota, así como también para combatir las afecciones del estómago e intestinos, los trastornos del hígado y la diabetes.

Administración: RAMBLA DE LAS FLORES, 18, entresuelo, BARCELONA

CRISTALCOLA

Insustituible para pegar cristales, porcelana, hierro, etc. etc.; siendo su principal cualidad hacer invisible el añadido, quedando éste de una dureza extraordinaria.

Se cae en pocos minutos y adquiere la fuerza máxima a las 24 horas.

Sustituye con ventaja al Syndeticón.

Lo pagado con cristalcola no se despegará jamás.

El cristalcola se vende en frasquitos de vidrio 0'50 pesetas uno.

Depósito en Menorca: Papelería de Manuel Sintes Rotger, plaza del Príncipe, 11, Mahón.

Servicios de la Compañía Trasatlántica PARA 1917

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

Línea de New York, Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 26 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

Línea de Venezuela Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo, para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

Línea de Filipinas

Servicio arrancando de Barcelona para Cádiz: Canarias, Cape Town, Durban, Singapur y Manila.

Línea de Ferrando Poo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa. Regreso de Ferrando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indizadas en el viaje de ida.

Línea Brasil-Plata

Servicio saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos. Agente en Mahón: don Juan F. Tallavull, Infanta, 24

ZARZAPARRILLA MÜNNERA GARANTIA DE BUENA SALUD ES LA SANGRE PURA LA

ZARZAPARRILLA MÜNNERA HACE SANGRE PURA CURA LAS IMPUREZAS DE LA SANGRE PURA HERPES EXCEMAS ERUPTIONES CUTÁNEAS GRANULAS APPLUIDOS ETC. ETC. PREPARADA CON LA MAS BELLA ZARZAPARRILLA DE HONDURAS EN EL LABORATORIO MÜNNERA CASA FUNDADA EN 1876, BARCELONA

Banco de Menorca

El Banco de Menorca se encarga por cuenta de su clientela, de las operaciones siguientes:

Compras y ventas de todas clases de valores españoles y extranjeros al contado y a plazo.

Cartas de crédito sobre todos los países.

Custodia de toda clase de valores y gestión de las operaciones relacionadas con los mismos, tales como canje, renovación de cupones, verificación de los sorteos de amortizaciones, etcétera, etc.

Ondro y compra de cupones españoles o extranjeros.

Giros, órdenes telegráficas, y cobro y descuentos de letras.

Seguros de cambio.

Apertura de toda clase de cuentas corrientes en pesetas o en monedas extranjeras y todas las demás operaciones propias de esta clase de establecimientos.

Librería de Manuel Sintes Rotger

Plaza del Príncipe, 11 MAHÓN

Ultimas obras recibidas

- ALCALA GALLIANO (Alvaro) — Junto al volcán 2'00
ALOMAR (Gabriel) — La guerra a través de un alma 8'50
AZORIN — El paisaje de España visto por los españoles 8'50
BENAVENTE (Jacinto) — Los niños 2'00
BLABAO (Luis G.) — Las confesiones de Federico Muga 2'00
DARJO (Rubén) — El mundo de los sueños 8'50
EHEGABAY (José) — Recuerdos tomo 2º 4'00
EMERY (R.) — María Magdalena 8'50
ESFINA (Concha) — Ruecas de marfil 8'50
FERNANDEZ FLORES (W.) — Volvora (2.ª edición) 8'50
FRANOE (Anatole) — El origen de un académico 8'50
GONZALEZ BLANCO (E.) — España ante el conflicto europeo 8'00
LEON (Ricardo) — Europa trágica 8'50
LUCAS DE ACEVEDO (José de) — La Caja de Pandora 8'00
NICOLE ROSE) — Una idea de Parisienne 500 consejos, ideas y recetas de belleza 8'50
PEREZ MENENDEZ MATURANA (P.) — Ruta de ensueño 8'00
SALA (Jaime) — Andurria 8'50
SHAKESPEARE) — Donando la Tarasca 8'50
TURINIA (Joaquín) — Enciclopedia abreviada de música 8'00
VERESSAIRE (Doctor) — Conferencias de un médico 2'00

Cotización de la plata

Facilitada por la casa Caplain Saint André et Fils de Paris

PRECIOS DE VENTA El Kilog. Ptas.

Table with 2 columns: Plata (various types) and Price (Ptas.). Includes items like Plata fina, Plata de 900 mm, Plata de 910 mm, etc.

Depósito y venta exclusiva: Bolas de plata macizas varios números de Sucesores de Lorenzo Sintes Hechurra el mil 0'00

Sierras clase superior la gruesa 10'00

Oxido al platino la botella 0'00

Depósito y venta exclusiva: Malla de plata hecha a máquina por la casa Agustín Marqués. Precio según uso y ley. 0'00

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Referencias: Manuel Beltrán Lladrés y Compañía, San Fernando, 84, Mahón 8 de septiembre de 1917.

Facilitada por la casa Marret Bonnin Figuerola y C.ª de Barcelona

PRECIOS DE VENTA El Kilog. Ptas.

Table with 2 columns: Platino, Oro fino, Plata fina barra, etc. and Price (Ptas.). Includes items like Platino, Oro fino, Plata fina barra, Plata de 950 mm, etc.

Enboquillados para cigarrillos



Standard desinfecta y limpia la dentadura, perfuma y refresca el aliento. Los productos dentíficos Doctor Jaime no necesitan reclamo. CASA BUENAVENTURA